

شرقية | 文化 | שפה | национален | 十字

inalco

Institut national
des langues
et civilisations orientales

Département Eurasie



Persan

Master LLCER Eurasie

2021-2022

Brochure non contractuelle, à jour au 11 décembre 2020
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.



Sommaire

Cliquez sur les numéros de page pour accéder directement aux rubriques.

Équipe pédagogique du parcours persan	3
Présentation générale	3
Admission et inscription	4
Admission en M1	4
Admission en M2	5
Inscriptions administrative et pédagogique	5
Séjours à l'étranger	5
Séjours Erasmus+	5
Mobilité étudiante (missions ou cursus intégré, aide au voyage pour le M1 et le M2)...	5
Les débouchés après un Master	6
Informations pratiques	6
Lieu d'enseignement	6
Secrétariat pédagogique	6
Autres liens utiles	6
Calendrier universitaire	7
Organisation du cursus	7
Descriptifs des enseignements	16

Le Master est un diplôme national de l'enseignement supérieur, qui fait suite à la licence et permet d'obtenir en deux ans 120 ECTS et le grade de Master, équivalent à un bac+5.

Le master permet à l'étudiant de se spécialiser, d'élargir ses connaissances mais aussi ses perspectives de carrière

Équipe pédagogique du parcours persan

Responsable du Master : Leili Anvar

[Leili Anvar](#), Maître de conférences, langue et littérature persanes, littérature classique, responsable du Master leili.anvar@inalco.fr

[Julie Duvigneau](#), Maître de conférences, langue et littérature persanes, littérature contemporaine et comparée, julie.duvigneau@inalco.fr

[Amir Moghani](#), Maître de conférences, langue persane, traductologie, amir.moghani@inalco.fr

Présentation générale

Le master LLCER de persan permet d'approfondir sa maîtrise de la langue orientale, de se spécialiser dans une discipline, d'élargir ses connaissances aréales mais aussi ses perspectives de carrière. Il existe 2 types d'orientation : master **recherche** ou master professionnel. Le premier conduit vers la poursuite des études en Doctorat tandis que le master **professionnel** est axé sur le développement d'aptitudes opérationnelles et l'entrée dans la vie active. À noter : cette distinction n'apparaît pas sur le diplôme.

Un master s'effectue sous la direction d'un enseignant-chercheur qui supervise le mémoire de recherche de l'étudiant ou son rapport de stage. La relation avec la directrice/le directeur de mémoire ou stage est donc fondamentale. Le dossier de demande d'admission comporte un projet de recherche (sujet de mémoire) ou un projet de stage professionnalisant (domaine et entreprise envisagés). Il est fortement conseillé aux étudiants qui souhaitent s'inscrire en master de prendre contact le plus tôt possible avec un enseignant – chercheur de la section susceptible de vous orienter dans vos projets et de diriger votre master.

Le master LLCER est un Master basé **sur l'apprentissage d'une langue et la connaissance de l'aire culturelle** qui lui est associée, mais il comprend aussi un enseignement disciplinaire qui peut être choisi parmi cinq. Les 5 **spécialisations disciplinaires** proposées en UE3 sont les suivantes :

• Langue
et aire culturelle associée :
langue persane et Eurasie

- Anthropologie sociale (ANT),
- Arts et littérature (ARL),
- Histoire et sciences sociales (HSS),
- Oralité (ORA),
- Textes, linguistique et traduction (TLT).

L'étudiant est donc inscrit en Master mention LLCER « Langue » avec une discipline en parcours.

Pour plus d'informations, consulter les brochures spécifiques de chaque discipline.
Le choix de la spécialisation disciplinaire se fait lors de la demande d'admission.

Le master se compose de deux années d'études (M1 et M2) et permet l'obtention de **120 crédits ECTS** (30 par semestre). Chacun des trois premiers semestres (S7, S8, S9) comporte quatre unités d'enseignement (UE) :

- Pratique avancée en langue (UE1),
- Spécialisation aréale (UE2), sur l'aire culturelle associée à la langue
- Spécialisation disciplinaire (UE3),
- Outils méthodologiques et ouvertures (UE4).

Le semestre 8 (2^e semestre de M1) comprend également une UE5 consistant en un mini-mémoire de recherche ou un stage.

Le semestre 10 (2^e semestre de M2) ne comprend aucun enseignement ; il est entièrement consacré à la rédaction d'un mémoire de recherche ou à un stage et à la rédaction d'un rapport de stage.

Admission et inscription

Les demandes d'admission en master à l'INALCO sont soumises à une procédure de sélection. Un dossier de demande d'admission doit être constitué. Le master LLCER est accessible aux étudiants titulaires d'une licence et pouvant justifier d'un niveau suffisant dans la langue orientale choisie.

Le dossier de candidature du candidat doit permettre d'apprécier les connaissances, compétences et objectifs visés par la formation antérieure ; il est constitué des pièces suivantes :

- Le formulaire de demande d'admission rempli (E-candidat) ;
- Les diplômes, certificats, relevés de notes et descriptifs des cours suivis antérieurement permettant d'apprécier la nature et le niveau des études suivies. Les documents en langue étrangère, sauf ceux directement rédigés en anglais, doivent être accompagnés d'une traduction assermentée en français ;
- Une lettre de motivation ;
- le projet professionnel ou le projet de recherches du candidat ;
- Un curriculum vitae.

Les étudiants qui souhaitent s'inscrire en master sont invités à prendre contact le plus tôt possible avec un enseignant – chercheur susceptible de les orienter dans leurs projets et de diriger leur master.

Admission en M1

Ouverture de la campagne de candidature : 12 avril 2021

Date limite de candidature (Ecandidat) : 10 mai 2021

Candidater en M1 : voir sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/master-demande-admission>

Objectif Master : le dispositif Objectif Master aide les candidats au Master à élaborer leur projet et à préparer leur dossier de candidature à partir du 30 janvier 2021. Détails : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/dispositif-objectif-master-0>

Dans le cadre de la candidature pour l'admission en Master 1 LLCER, et après examen de son dossier, le candidat pourra éventuellement être convoqué à un test/entretien afin de vérifier les connaissances ou compétences réellement acquises en langue orientale et en discipline (UE3). Les étudiants concernés seront convoqués par courriel.

En cas d'acceptation de son dossier, l'étudiant devra confirmer sa candidature dans les délais indiqués, puis réaliser les inscriptions administrative et pédagogique (voir ci-dessous).

Admission en M2

Pour les étudiants de l'INALCO, passés par la sélection en M1 à partir de 2017 et ayant validé la totalité de l'année de M1, l'admission en M2 est de droit.

Pour les autres étudiants (venant d'une autre université/spécialité ou en reprise d'études), les modalités de candidature seront annoncées sur notre site ultérieurement : <http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-llcer>

Inscriptions administrative et pédagogique

Elles s'effectuent après la décision favorable de la commission d'admission, qui statue aussi sur la discipline.

Après avoir effectué son inscription administrative (en ligne ou auprès du service de la scolarité), l'étudiant effectue son inscription pédagogique. Il est conseillé de remplir la fiche d'inscription pédagogique avec le directeur ou la directrice du mémoire/stage. Lors de son inscription pédagogique, (formulaire à remplir et à faire valider par l'équipe enseignante), il doit veiller à ce que l'orientation disciplinaire choisie corresponde à sa demande lors de l'admission et qu'elle soit cohérente avec le sujet du mini-mémoire préparé en M1.

Le sujet du mini-mémoire élaboré en collaboration avec votre directeur/directrice de recherches doit être remis au secrétariat avant le 15 novembre 2021.

Plus d'informations : <http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco>

Séjours à l'étranger

La possibilité de séjours sur le terrain, en M1 ou en M2, grâce aux bourses de mobilité et aux cursus intégrés, permet d'enrichir la recherche des étudiants et leur connaissance de l'aire et de la langue concernées.

En raison de la situation politique, les séjours en Iran ont gelés depuis 2019 (voir le site du Ministère des Affaires Etrangères, ainsi que le service des Relations Internationales de l'INALCO pour les mises à jour).

Plusieurs types de séjours à l'étranger sont envisageables en Master :

Séjours Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus+ avec une université berlinoise ayant un cursus de persan. Les étudiants inscrits en Master ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans cet établissement, en bénéficiant d'une aide financière de la Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus>

Mobilité étudiante (missions ou cursus intégré, aide au voyage pour le M1 et le M2)

En raison de la situation en Iran, les aides à la mobilité sur le terrain sont gelées depuis 2019.

La possibilité de séjours sur le terrain, en M1 ou en M2, grâce aux bourses de mobilité et aux cursus intégrés, permet d'enrichir la recherche des étudiants et leur connaissance de l'aire et de la langue concernées.

Les étudiants de M1 et de M2 peuvent postuler pour une aide financière lors de deux campagnes spécifiques ouvertes chaque année. Pour plus de renseignements, consulter le site : <http://www.inalco.fr/actualite/ouverture-campagne-aide-masters-recherches-terrain-2018-2019>

Les étudiants de M1 peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant

les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Voir : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres>

CURSUS INTÉGRÉ : il s'agit de valider un semestre effectué dans une université à l'étranger selon un contrat pédagogique établi avec le directeur de recherche et le responsable de la spécialité. Dans certains cas, un séjour d'une année universitaire peut être prévu (Se renseigner auprès du service des relations internationales et suivre l'affichage.)

SÉJOURS DE RECHERCHE OU DE PERFECTIONNEMENT LINGUISTIQUE : il s'agit de séjours de courte durée (deux à six semaines) essentiellement lors des vacances scolaires, organisées en concertation avec le directeur de recherche. Des campagnes d'aide à la mobilité Master sont lancées à la fin du premier semestre et une campagne d'aide au voyage est financée par le CSIE. Des cours d'été sont organisés par diverses universités à Téhéran, Machhad et d'autres villes d'Iran.

Pour en savoir plus : <http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco>

Les débouchés après un Master

Les débouchés professionnels possibles après un Master à l'Inalco sont présentés ici : <http://www.inalco.fr/formations/debouches-professionnels>

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris
Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.
<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Jocelyne Gaubron, bureau 3.41B, mél : secretariat.eurasie@inalco.fr

Pour prendre rendez-vous : https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_jocelyne_gaubron/student_connexion.php?id_dept=12

Autres liens utiles

- Section de persan : <http://www.inalco.fr/langue/persan>

- Brochures pédagogiques du département : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/eurasie/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Associations étudiantes

Association Afsâneh

Mail : association.afsaneh@gmail.com

Page Facebook : <https://www.facebook.com/associationafsaneh/>

Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :

<http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

Les réunions et journées de rentrée :

<http://www.inalco.fr/formations/faire-rentree-inalco>

Organisation du cursus

Le master Langues, cultures et sociétés du monde, mention LLCER est accessible aux étudiants titulaires d'une licence, pouvant justifier d'un niveau suffisant de la langue persane. Pour les modalités de soumission des demandes d'admission en master, voir les informations sur le site de l'Inalco.

Un semestre de master LLCER se compose de 4 unités d'enseignement (UE) :

- UE 1 : séminaires liés à la langue persane ;
- UE 2 : séminaires liés à l'aire géo-culturelle associée ;
- UE 3 : séminaires liés à une discipline ou une orientation professionnelle parmi celles proposées ;
- UE 4 : un enseignement d'ouverture ou outil méthodologique ou autre enseignement d'UE3 non encore choisi.

La dernière unité composant le diplôme, l'UE 5, correspond à la soutenance d'un mini-mémoire (pour l'orientation recherche) ou à un stage (pour l'orientation professionnelle) à la fin du deuxième semestre du Master.

Master 1		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 7		30	
UE1 - Pratique avancée de la langue (PAL)		8	3,5
PERA410A	Lire, traduire et commenter les textes persans classiques (Leili Anvar), 19h30	4	1,5
PERA410b	Thème / Production écrite V (mutualisé avec Thème et production écrite III, L3) (Amir Moghani, 26h)	4	2
UE2 - Spécialisation aréale		8	3 ou 4
	1 séminaire en fonction de la spécialisation et de la langue choisies		
PERA420a	ANT, ARL, ORA, TLT Littérature moderne (approfondissement) (Julie Duvigneau, 19h30)	4	1,5
	+1 séminaire à choisir dans l'offre de l'aire concernée (chacun à 4 ECTS)		
ARMA420a	Linguistique de l'aire Iran-Anatolie-Caucase (Donabedian et Samvelian-mutualisé avec doctorat), 19h30	4	1,5
EUUA420a	Iran contemporain : société et politique (1), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O7PISP), validation sans note, 2h par semaine	4	2
EUUA420b	Histoire de l'Iran (1), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O7PHIN), validation sans note, 2h par semaine	4	2
EUR420a	Grammaire historique et comparée des langues iraniennes (Agnès Korn)	4	
UE3 - Spécialisation disciplinaire		8	3 ou 4
	Introduction à la recherche dans l'une des disciplines suivantes :	4	
ANTA430	- Anthropologie sociale – ANT		
ARLA430	- Arts et littérature – ARL		
HSSA430	- Histoire et sciences sociales – HSS		
ORAA430	- Oralité – ORA		
TLTA430	- Textes, linguistique, traduction – TLT		
+	1 séminaire à choisir dans l'offre disciplinaire (Se référer aux brochures spécifiques des UE3)	4	
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture		6	
EUR440	1 cours de méthodologie du mémoire de recherche/ stage professionnel + 1 cours d'ouverture		

EURA44x1	ORIENTATION RECHERCHE 1 cours obligatoire : Aide à la rédaction du mémoire, à suivre selon la discipline choisie en UE3 :		
META441a	Toutes disciplines : B. Rasoloniaina	2	1,5 à 2h
META441b	Pour ARL, ORA, TLT : M. Stachowitsch (littérature)	2	
META441c	Pour ANT, HSS : C. Courreye	2	
META441d	Pour TLT : H. de Penanros (linguistique) (cours mutualisés avec Paris 3, Code P3 : L70MRM)	2	
+	1 cours d'ouverture* au choix , en concertation avec le directeur de mémoire, choisi parmi les enseignements de la mention LLCER ou dans un établissement conventionné	4	
ou ANGA410 A	- Anglais avancé (cours assurés à Paris 3, avec nombre de places limité) - Anglais des Sciences humaines 1 (V. Khurshudyan, nombre de places limité)		
	<i>* Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire. Le total de crédits affecté aux cours d'ouverture restera cependant de 4 ects pour le semestre.</i>		
EURA442	ou ORIENTATION PROFESSIONNELLE		
META442b	1 cours obligatoire : Méthodologie et aide à l'élaboration du projet professionnel (C. Mathieu)	2	1,5 à 2h
+	1 cours d'ouverture* au choix , en concertation avec le responsable du stage, choisi parmi les enseignements de la mention LLCER ou dans un établissement conventionné	4	
ou ANGA410 A	- Anglais avancé (cours assurés à Paris 3, avec nombre de places limité) - Anglais des Sciences humaines 1 (V. Khurshudyan, nombre de places limité)		
	<i>* Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire. Le total de crédits affecté aux cours d'ouverture restera cependant de 4 ects pour le semestre.</i>		
PARCOURS COCI Enseignements d'UE4 spécifiques : se référer à la brochure dédiée			

Semestre 8		30	
UE1 - Pratique avancée de la langue (PAL)		8	3,5
PERB410a	Lecture et analyse de textes choisis modernes (Julie Duvigneau), 19h30	4	1,5
PERB410b	Thème /Production écrite VI (mutualisé avec Thème/ Production écrite IV), (Amir Moghani), 26h	4	2
UE2 - Spécialisation aréale		4	
1 séminaire au choix dans l'offre aréale (en concertation avec le directeur du mémoire/ responsable du stage) :			
PERB420a	ANT, ARL, ORA, TET Littérature persane classique, approfondissement (Leili Anvar), 19h30	4	1,5
EUUB420a	Iran contemporain : société et politique (2), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O8PISP), validation sans note, 2h par semaine	4	2
EUUB420b	Histoire de l'Iran (2), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O8PHIN), validation sans note, 2h par semaine	4	2
ou	1 EC en fonction de la spécialisation et de la langue choisies Cours possibles : - ARMB420a, Linguistique de l'aire Iran, Anatolie, Caucase (M. de Chiara, A. Donabédian, V. Khurshudian), 19h30 - Courants artistiques russes dans l'espace eurasiatique (rayonnement de l'avant garde russe 1905-1930) (Anna Leyolan) (voir brochure Russie) - La Russie et ses interfaces : du tsarisme à l'après-guerre froide XIX-XXI (Laurent Courmel et Taline Ter-Minassian) (voir Brochure Russie)	4	

UE3 - Spécialisation disciplinaire		4	
ANTB430 ARLB430 HSSB430 ORAB430 TLTB430	1 séminaire à valider dans la discipline choisie en S7 : - Anthropologie sociale – ANT - Arts et littérature – ARL - Histoire et sciences sociales – HSS - Oralité – ORA - Textes, linguistique, traduction – TLT		
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture		4	
EURB44x1 ou ANGB440a METB440a INAL0001 INAL0002	<p>Parcours ANT, ARL, HSS, ORA, TLT :</p> <p>1 séminaire au choix dans l'offre aréale ou disciplinaire, en concertation avec le directeur du mémoire ou le responsable du stage</p> <p>Ou</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anglais avancé (cours assurés à Paris 3, avec nombre de places limité) - Anglais des Sciences humaines 2 (V. Khurshudyan, nombre de places limité) - Didactique des langues sur support numérique (O. Racine) <p>+ Présence obligatoire pour tous les étudiants de M1 LLCER :</p> <ul style="list-style-type: none"> - au séminaire du Musée du quai Branly (sur 2 jours, début 2022) - au module de formation et de sensibilisation sur la question du plagiat organisé par la Bulac (janvier 2022) - à l'enseignement sur les compétences numériques (février/mars 2022) <p>L'UE 4 ne peut être validée que si l'étudiant assiste à ces formations.</p>		
UE5 – Mémoire / stage		10	
EURB451	ORIENTATION RECHERCHE		
EURB451a	<p>L'étudiant soutient un mini-mémoire de recherche</p> <p>Le mini-mémoire de M1 devra comporter entre trente pages (minimum) et soixante pages. L'étudiant est libre de dépasser légèrement ce maximum, mais ce dépassement ne peut pas lui être imposé.</p> <p>Une page de texte est rédigée en police times new roman ou arial, 11 ou 12 points, interligne 1,5.</p> <p>Ces informations sont présentées lors des séminaires de méthodologie.</p>		
EURB452	ORIENTATION PROFESSIONNELLE		

EURB452a	<p>ANT, ARL, ORA et HSS : Stage et rapport de stage Voir modèle de rapport de stage sur le site : www.inalco.fr > document > 2a_modele_rapport_stage_cim1_2017_2018 Un étudiant en Master à orientation professionnalisante doit réaliser au cours de son année de M1 un stage d'une durée minimum de 50 heures (2 mois), en présentiel. Le rapport de stage doit comporter de 30 à 50 pages environ. Une page de texte est rédigée en police times new roman ou arial, 11 ou 12 points, interligne 1,5. Le stage peut être effectué soit à temps partiel durant l'année, soit à l'issue des cours et des examens mais avant le 31 août de l'année en cours. Attention : un stage ne dispense pas d'assiduité, ni aux cours ni aux examens. Pour consulter la FAQ et un modèle type de rapport de stage, consultez le paragraphe dédié au stage sur notre site : http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formationen-diplomes/masters/master-llcer</p>	10	
EURB452b	POUR TLT : Traduction commentée		

Le mini-mémoire, le rapport de stage ou la traduction commentée comportera obligatoirement la déclaration suivante :

Je, soussigné(e), déclare avoir rédigé ce travail sans aides extérieures non mentionnées ni sources autres que celles qui sont citées. L'utilisation de textes préexistants, publiés ou non, y compris en version électronique, est signalé comme telle. Ce travail n'a été soumis à aucun autre jury d'examen sous une forme identique ou similaire, que ce soit en France ou à l'étranger, à l'université ou dans une autre institution, par moi-même ou par autrui.

Je suis informé(e) que mon travail est susceptible d'être contrôlé avec un logiciel destiné à cet effet, avec les conséquences prévues par la loi en cas de plagiat avéré.

Date & Signature de l'étudiant

Master 2		ECT S	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 9		30	
UE1 – Pratique avancée de la langue		8	3,5
PERA510a	Lire, traduire et commenter les textes persans (Leili Anvar)	4	1,5
PERA510b	Thème / Production écrite VII (mutualisé avec le cours de L3 Thème et production écrite III) (Amir Moghani, 26h)	4	2
UE2 - Spécialisation aréale		8	3 ou 4
PERA520	1 séminaire recommandé pour ANT, ARL, ORA, TLT :		
PERA520a	ANT, ARL, ORA, TLT Littérature moderne (approfondissement) (Julie Duvigneau, 19h30) mutualisé M1&2	4	1,5
	1 ou 2 séminaires au choix dans l'offre aréale Cours possibles :		
ARAA520e	Littératures contemporaines aux Proche et Moyen Orient et au Maghreb	4	2
ARMA420a	Linguistique de l'aire Iran-Anatolie-Caucase (Donabedian et Samvelian-mutualisé avec doctorat), 19h30	4	1,5
EUUA520a	Iran contemporain : société et politique (3), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O9PIRC), validation sans note, 2h par semaine	4	2
EUUA520b	Histoire de l'Iran (3), Oliver Bast (séminaire de Paris 3-Censier, codé O9PHIR), validation sans note, 2h par semaine	4	2
RUSA520f	Nouveaux risques, nouvelles crises : Russie, Eurasie, Europe (Laurent Courmel, Sophie Hohmann)	4	
EURA520a	Limites spatiales, frontières sociales en Eurasie (Sophie Hohmann)	4	

ARAA520k	Histoire moderne et contemporaine du Monde arabe et du Moyen-Orient (séminaire commun SU, Paris I)	4	
UE3 - Spécialisation disciplinaire		8	
ANTA530 ARLA530 HSSA530 ORAA530 TLTA530	2 séminaires à choisir dans l'une des disciplines : - Anthropologie sociale – ANT - Arts et littérature – ARL - Histoire et sciences sociales – HSS - Oralité – ORA - Textes, linguistique, traduction – TLT (Se référer aux brochures spécifiques des UE3)		
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture		6	
EURA541	ORIENTATION RECHERCHE		
EURA541a	<ul style="list-style-type: none"> Participation aux travaux de l'équipe de recherche (obligatoire pour les étudiants inscrits en recherche) <p>Les modalités de la participation aux travaux de l'équipe de recherche sont déterminées par le directeur du mémoire et consistent à prendre part aux activités scientifiques du laboratoire auquel celui-ci est rattaché : séminaires scientifiques, journées d'études, colloques, projets de recherche (participation, prise de notes, compte rendu, rédaction des programmes, traductions, relecture des articles, etc.)</p>	2	
EURA54x1	<ul style="list-style-type: none"> 1 EC libre au choix, en concertation avec le directeur du mémoire <p><i>* Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire. Le total de crédits affecté aux cours d'ouverture restera cependant de 4 ects pour le semestre.</i></p>	4	
EURA542	ORIENTATION PROFESSIONNELLE 2 EC d'ouverture au choix, pour 6 ects minimum, en concertation avec le responsable du stage du semestre 10	6	

Semestre 10		30	
UE1 – Mémoire / stage		30	
EURB511	ORIENTATION RECHERCHE		
EURB511a	<p>• Présentation de l'état d'avancement des travaux devant l'équipe de recherche (obligatoire pour les étudiants inscrits en recherche)</p> <p>L'organisation de cette présentation est de la responsabilité du directeur de recherche. Elle peut se faire devant l'équipe de recherche à laquelle il est rattaché ou devant les enseignants faisant partie de l'équipe pédagogique de la discipline (UE3) avec le directeur du mémoire et au moins un autre enseignant de son équipe ou de sa discipline. Durée de la présentation : 10 – 15 minutes. Calendrier : début du deuxième semestre de M2 (février-mars).</p>	2	
EURB511b	<p>• Rédaction et soutenance du Mémoire de recherche</p> <p>Le directeur de recherche détermine la date, la composition du jury, ainsi que la forme, le volume et la mise en page du mémoire. En général, un mémoire d'une centaine de pages est requis, police times new roman ou arial 11 ou 12, interligne 1,5 et paragraphe en mode justifié. Ces informations sont présentées lors des séminaires de méthodologie.</p>	28	
EURB512	ORIENTATION PROFESSIONNELLE		
EURB512a	<p>Stage, rapport de stage et soutenance (Consultez l'annexe consacrée aux stages) Voir modèle de rapport de stage sur le site : www.inalco.fr > document > 02a_modele_rapport_stage_cim1_2017_2018</p> <p>Un étudiant en Master à orientation professionnalisante doit réaliser au cours de son année de M2 un stage d'une durée minimum de 300 heures (3 à 6 mois), en présentiel. Le rapport de stage doit comporter de 60 à 80 pages environ. Une page de texte est rédigée en police times new roman ou arial, 11 ou 12 points, interligne 1,5. Le stage peut être effectué soit à temps partiel durant l'année, soit à l'issue des cours et des examens mais pas au delà du 31 décembre suivant la fin des cours. Attention : un stage ne dispense pas d'assiduité, ni aux cours ni aux examens. Pour consulter la FAQ et un modèle type de rapport de stage, consultez le paragraphe dédié au stage sur notre site : http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-llcer</p>	30	

Le mini-mémoire, le rapport de stage ou la traduction commentée comportera obligatoirement la même déclaration qu'en M1 (voir ci-dessus)

Descriptifs des enseignements

PERA410A	Lire, traduire et commenter les textes persans classiques (Leili Anvar), 19h30
Descriptif	Voir avec l'enseignante
Évaluation	Id.
PERA410b	Thème / Production écrite V (mutualisé avec Thème et production écrite III, L3) (Amir Moghani, 26h)
Descriptif	Ce cours vise à développer les compétences d'expression écrite en traduisant des textes issus de la presse spécialisée. Il amènera l'étudiant à affirmer ses choix rédactionnels et à hiérarchiser les propositions du dictionnaire bilingue.
Évaluation	Contrôle continu intégral
PERA420a	Littérature moderne (approfondissement) (Julie Duvigneau, 19h30)
Descriptif	Ce séminaire est organisé autour de thématiques de la littérature persane contemporaine qui sont étudiées à travers la lecture, la traduction et la discussion de textes choisis. L'accent est mis sur l'approche littéraire.
Évaluation	Contrôle continu : un partiel sur table à mi-semester (cours texte à traduire + commentaire littéraire d'un texte en relation avec les auteurs vus en classe) + dossier de 3 à 5 pages en fin de semestre. Contrôle final : dossier de 6 à 10 pages, accompagné de la traduction de 2 pages d'un texte inédit d'un auteur vu ou en relation avec le programme (à déterminer avec l'enseignante)
PERB410a	Lecture et analyse de textes choisis modernes (Julie Duvigneau), 19h30
Descriptif	Ce séminaire est organisé autour de thématiques de la littérature persane contemporaine qui sont étudiées à travers la lecture, la traduction et la discussion de textes choisis. L'accent est mis sur la langue
Évaluation	Contrôle continu : deux partiels sur table (traduction + analyse syntaxique) Contrôle final : un seul examen en fin de semestre (traduction et analyse syntaxique)
PERB410b	Thème /Production écrite VI (mutualisé avec Thème/Production écrite IV), (Amir Moghani), 26h
Descriptif	Ce cours vise à développer les compétences d'expression écrite en traduisant des textes issus de la presse spécialisée. Il amènera l'étudiant à affirmer ses choix rédactionnels et à hiérarchiser les propositions du dictionnaire bilingue.
Évaluation	Contrôle continu intégral
PERB420a	Littérature persane classique, approfondissement (Leili Anvar), 19h30
Descriptif	Voir avec l'enseignante
Évaluation	Voir avec l'enseignante

Pour les cours d'Oliver Bast, se référer aux brochures de Paris 3 et pour les autres cours, se référer aux brochures des autres section (arménien) et département (russe).